



GREENFIELD UNION SCHOOL DISTRICT

493 El Camino Real, Greenfield, CA 93927

Tel. (831) 674-2840 Fax (831) 674-3712

www.greenfield.k12.ca.us



Superintendent's Message:

Please Stay Safe & Follow Our California Shelter-in-Place Executive Order

December 4, 2020

Dear GUSD Parents, Families, and Community,

I hope this weekly communication finds you all doing well and staying positive even though we know this COVID pandemic has not been easy to navigate. Yesterday, we heard from Governor Newsom and the grim future in regards to **the rise in positive COVID cases** compounded with flu season. The decisions we make as individuals and families does impact others. I urge you to stay at home, wear a mask, wash your hands, and physically distance from others as much as possible. I know this is difficult and I empathize with you; however, the only way we will slow the spread and one day resume in-person instruction for our precious scholars, depends on ALL of us. This is not a permanent state, it is temporary, so **I humbly ask you to please follow the Governor's Executive Order**. While the Monterey County/Bay Area region is not yet at 15% ICU capacity (currently at 25.30%), we are scheduled to fall below the 15% in the next two weeks. The Governor's Order does not modify [existing state guidance regarding PreK-12 schools](#). Further, Prek-12 schools that are currently providing small group, in-person instruction (such as us), are able to continue to provide services to stable groups of students and can offer additional, new small group interventions as needed and allowable (i.e. re-engagement small groups of students) per the [CDPH Guidance](#).

While we know times have been very difficult with many experiencing COVID fatigue, we also know we can lean on each other for support as we **care for and protect the GUSD family**. We will continue to lift each other up and educate our wonderful scholars for two more weeks in 2020 via distance learning and some small in-person groups and will resume both of our instructional models upon our January return. We thank our entire Greenfield community for supporting our children at home and for building a strong home-school connection with us. I sincerely wish you a wonderful holiday and as your superintendent, am committed to us being "Stronger Together!"

I write this week to share several important updates as follows:

Out of State Travel News: The Governor's Executive Order has placed a hold on out-of-state travel and is asking families to **NOT travel during the winter vacation** break as the number of positive cases are sky-rocketing in California and overwhelming our hospital and medical industry. **GUSD humbly asks you to do the same**. Please halt all unnecessary travel plans this winter break so that you and others in your care can remain safe and healthy.

Reopening Schools Task Force News: We continue to meet with our Reopening Task Force as needed to monitor in-person small groups and to refine our Distance Learning practices. Our 50+ member task force representing teachers, classified, administration, and community members meet regularly to ensure ALL health, safety, instruction, nutrition, family engagement, and social-emotional wellness support continues to be our focus. The actions and leadership of this group is outstanding and our GUSD progress is successful because of them.

Small Group Planning Teams News: We continue to monitor and celebrate the success of our small, in-person groups of students, teachers, and support staff in Preschool, TK and SDC and are grateful to be able to respond to the families who have selected this option. We meet weekly with Preschool, TK, and SDC team members to monitor, reflect, and adjust small group in-person instruction as needed with a clear focus on health, safety, instruction, nutrition, family engagement, and social-emotional wellness. At this time, small group instructional methods will continue per the California Executive Order while all other GUSD students will remain in Distance Learning.

Family Engagement News: This SVMH Mobile Clinic extended their hours at our FRC and offer both Flu shots and COVID-19 tests. They will provide services on Mondays from 10:00 am to 5:00 pm. Door to Hope is also available as a great resource on Thursdays and Fridays in our FRC from 9am-3pm with support in English, Spanish, and Triqui. Our Family Resource Center is also open every day 8-5pm with ongoing virtual parent

Zandra Jo Galván, *Superintendent*

Sonia Heredia, *Board President* ☐ Cynthia Aguirre, *Board Vice President* ☐ Denise Jaime, *Board Clerk*
Mayra Perez-Diaz, *Board Trustee* ☐ David Kong, *Board Trustee*



GREENFIELD UNION SCHOOL DISTRICT

493 El Camino Real, Greenfield, CA 93927

Tel. (831) 674-2840 Fax (831) 674-3712

www.greenfield.k12.ca.us



engagement trainings. Please visit our [GreenfieldUSD YouTube channel](#) to subscribe and view parent trainings at your convenience!

COVID Wellness Station News: Upon visiting our schools, please call first or enter through our “Wellness Station” so your temperature can be checked by school personnel before conducting school business. Please adhere to physical distance, wear a mask, and sanitize your hands upon entry. The only way we will get back to school safely is if we ALL do our part. Please visit the MCHD at <https://www.montereycountyclinicservices.org/> for information.

Governor Newsom’s COVID Cases Color-coded County News: The Governor continues to utilize a color-coding system to monitor California and to determine when schools might be eligible for in-person instruction. California is experiencing a surge with 52/58 counties with elevated COVID cases. Visit [this web link](#) for info.

Greenfield Positive COVID Cases: As of December 4, 2020, there are 15,765 positive cases in Monterey County, 4,573 in South County, and 1,188 in Greenfield with 922 of those in Greenfield that have already recovered. I offer [this link](#) if you would like to access daily COVID stats for Greenfield. We miss our kids deeply and thank you for taking all safety and health precautions seriously. The link to COVID testing info and sites is [here](#).

Student Nutrition News: This week our food service department disbursed 5,305 to ages 1-18 and to the students that have returned to in-person instruction. You may view next week’s menu [here](#). The Food Service Department continues to find more available options for our students. We are looking forward to the in-person visit from our new partners, Beyond Green, as they continue to assess our program.

Technology Support and 100% WiFi for GUSD Students: The 60+ access points all over Greenfield provides broadband all day long. [Please click here](#) to see our FREE WiFi locations in Greenfield and call your school office for WiFi support as needed. Our technology team is available during the day M-F and evenings by appointment after 5pm. Please call your child’s school for support and device repair if you have that need.

95-99% Student Attendance News: We continue to be averaging 95-99% average daily attendance EVERY DAY and send you a HUGE thank you! We are thankful that your child is up and ready to learn every day!

Friendly Reminder: Social Media Communications Please follow us so you receive all information in real time. Please click and save these links on your device. State and local guidance changes at a moment’s notice so we want to make sure you get it! [GUSD Facebook](#), [OAK Facebook](#), [ASA Facebook](#), [CCES Facebook](#), [VVMS Facebook](#), [MCA Facebook](#), [GUSD Instagram](#), [GUSD Twitter](#), [GUSD website](#), [GUSD YouTube](#).

Friendly Reminder: Teacher & School Communication: Our school teachers will routinely be sending Parent Square messages to you in regards to your child, so please make sure you are signed up for messages. Call your child’s school for assistance or to set up an appointment to add the Parent Square to your cellular device.

Thank you for your support, grace, and flexibility as we navigate through this pandemic together! As mentioned earlier, **I humbly ask you to please follow the Governor’s Executive Order as we support and protect the GUSD family.** On behalf of our Board of Trustees and our school family, thank you for choosing GUSD and letting us be a part of your lives.

Sincerely,
Zandra Jo Galván
Superintendent

Zandra Jo Galván, *Superintendent*

Sonia Heredia, *Board President* ☐ Cynthia Aguirre, *Board Vice President* ☐ Denise Jaime, *Board Clerk*
Mayra Perez-Diaz, *Board Trustee* ☐ David Kong, *Board Trustee*



GREENFIELD UNION SCHOOL DISTRICT

493 El Camino Real, Greenfield, CA 93927

Tel. (831) 674-2840 Fax (831) 674-3712

www.greenfield.k12.ca.us



Mensaje del Superintendente:

Por favor, Manténgase a Salvo y Siga Nuestra Orden Ejecutiva de Refugio en el Lugar para California

4 de diciembre de 2020

Estimados Padres, Familias y Comunidad de GUSD,

Espero que esta comunicación semanal los encuentre a todos bien y manteniéndose positivos, aunque sabemos que esta pandemia de COVID no ha sido fácil de navegar. Ayer, escuchamos al Gobernador Newsom y el futuro sombrío en cuanto al **aumento de casos positivos de COVID** con la temporada de gripe. Las decisiones que tomamos como individuos y familias sí afectan a otros. Les pido a que se queden en casa, usen una máscara, se laven las manos y se distancien físicamente de los demás tanto como sea posible. Sé que esto es difícil y me identifico con ustedes; sin embargo, la única manera de frenar la propagación y un día reanudar la instrucción en persona para nuestros preciosos estudiantes, depende de TODOS nosotros. Este no es un estado permanente, es temporal, así que humildemente les pido **que por favor sigan la Orden Ejecutiva del Gobernador**. Aunque la región del Condado de Monterey/área de la bahía no está todavía al 15% de capacidad de la ICU (actualmente está al 25.30%), estamos programados para caer por debajo del 15% en las próximas dos semanas. La Orden del Gobernador no modifica la orientación estatal **existente en relación con las escuelas de Pre-K-12**. Además, las escuelas de Prekindergarten a 12º grado que actualmente ofrecen instrucción en pequeños grupos y en persona (como nosotros), pueden seguir prestando servicios a grupos estables de estudiantes y pueden ofrecer intervenciones adicionales en pequeños grupos según sea necesario y permisible (es decir, volver a involucrar a pequeños grupos de estudiantes) según la orientación del **CDPH**.

Aunque sabemos que los tiempos han sido muy difíciles con muchos experimentando fatiga por COVID, también sabemos que podemos apoyarnos unos en otros para cuidar **y proteger a la familia de GUSD**. Continuaremos levantándonos y educando a nuestros maravillosos estudiantes durante dos semanas más en el 2020 a través de la educación a distancia y algunos pequeños grupos en persona y reanudaremos nuestros dos modelos de instrucción a nuestro regreso en enero. Agradecemos a toda la comunidad de Greenfield por apoyar a nuestros niños en casa y por construir una fuerte conexión hogar-escuela con nosotros. Sinceramente les deseo unas maravillosas vacaciones y como su superintendente, estoy comprometido a que seamos "más fuertes juntos".

Escribo esta semana para compartir varias actualizaciones importantes como sigue:

Noticias de Viajes Fuera del Estado: La Orden Ejecutiva del Gobernador ha puesto en suspenso los viajes fuera del estado y está pidiendo a las familias que **NO viajen durante las vacaciones de invierno**, ya que el número de casos positivos se está disparando en California y abrumando a nuestra industria médica y hospitalaria. **GUSD humildemente les pide que hagan lo mismo**. Por favor, detengan todos los planes de viaje innecesarios durante estas vacaciones de invierno para que usted y otras personas a su cuidado puedan permanecer seguros y saludables.

Noticias del Grupo de Tareas sobre la Reapertura de las Escuelas: Continuamos reuniéndonos con nuestro Grupo de Tareas para la Reapertura de escuelas según sea necesario para supervisar en persona pequeños grupos y para perfeccionar nuestras prácticas de aprendizaje a distancia. Nuestro grupo de trabajo de más de 50 miembros que representan a maestros, clasificados, administración y miembros de la comunidad se reúnen regularmente para asegurar que TODOS los apoyos a la salud, seguridad, instrucción, nutrición, participación familiar y bienestar socio-emocional continúen siendo nuestro enfoque. Las acciones y el liderazgo de este grupo son sobresalientes y nuestro progreso en GUSD es exitoso gracias a ellos.

Noticias de los Equipos de Planificación de Grupos Pequeños: Continuamos monitoreando y celebrando el éxito de nuestros pequeños grupos de estudiantes, maestros y personal de apoyo en Preescolar, TK y SDC y estamos agradecidos de poder responder a las familias que han seleccionado esta opción. Nos reunimos semanalmente con los miembros del equipo de Preescolar, TK y SDC para monitorear, reflexionar y ajustar la instrucción en persona

Zandra Jo Galván, *Superintendent*

Sonia Heredia, *Board President* ☐ Cynthia Aguirre, *Board Vice President* ☐ Denise Jaime, *Board Clerk*
Mayra Perez-Diaz, *Board Trustee* ☐ David Kong, *Board Trustee*



GREENFIELD UNION SCHOOL DISTRICT

493 El Camino Real, Greenfield, CA 93927

Tel. (831) 674-2840 Fax (831) 674-3712

www.greenfield.k12.ca.us



de los pequeños grupos según sea necesario, con un claro enfoque en la salud, seguridad, instrucción, nutrición, participación familiar y bienestar socio-emocional. En este momento, los métodos de instrucción en pequeños grupos continuarán por la Orden Ejecutiva de California mientras que todos los demás estudiantes de GUSD permanecerán en la Enseñanza a Distancia.

Noticias de Compromiso Familiar: Esta Clínica Móvil del SVMH amplió su horario en nuestro FRC y ofrece tanto vacunas contra la gripe como pruebas de COVID-19. Ofrecerán sus servicios los lunes de 10:00 a.m. a 5:00 p.m. Puerta a la Esperanza también está disponible como un gran recurso los jueves y viernes en nuestro FRC de 9am a 3pm con apoyo en inglés, español y triqui. Nuestro Centro de Recursos Familiares también está abierto todos los días de 8 a 5 p.m. con entrenamientos virtuales de participación de los padres. Por favor, visite nuestro canal de [GreenfieldUSD en YouTube](#) para suscribirse y ver los entrenamientos para padres a su conveniencia!

Noticias de la Estación de Bienestar COVID: Al visitar nuestras escuelas, por favor llame primero o entre a través de nuestra "Estación de Bienestar" para que su temperatura pueda ser revisada por el personal de la escuela antes de llevar a cabo los asuntos de la misma. Por favor, respete la distancia física, use una máscara y desinfecte sus manos al entrar. La única manera de volver a la escuela con seguridad es si TODOS hacemos nuestra parte. Por favor, visiten el MCHD en <https://www.montereycountyclinicservices.org/> para obtener información.

Los casos de COVID del Gobernador Newsom están Codificados por Colores en las Noticias del Condado: El Gobernador continúa utilizando un sistema de codificación por colores para monitorear California y determinar cuándo las escuelas pueden ser elegibles para la instrucción en persona. California está experimentando un aumento con 52/58 condados con casos elevados de COVID. Visite [este enlace web](#) para obtener información.

Casos de COVID Positivos en Greenfield: Desde el 4 de diciembre de 2020, hay 15,765 casos positivos en el condado de Monterey, 4,573 en el Condado del Sur y 1,188 en Greenfield, de los cuales 922 ya se han recuperado. Les ofrezco [este enlace](#) si quieren acceder a las estadísticas diarias de COVID de Greenfield. Extrañamos mucho a nuestros hijos y les agradecemos que tomen todas las precauciones de seguridad y salud con seriedad. El enlace a la información y sitios de pruebas de COVID está [aquí](#).

Noticias de Nutrición de Estudiantes: Esta semana nuestro departamento de servicio de alimentos desembolsó 5,305 a las edades de 1 a 18 años y a los estudiantes que han regresado a la instrucción en persona. Pueden ver el menú de la próxima semana [aquí](#). El Departamento de Servicio de Alimentos continúa encontrando más opciones disponibles para nuestros estudiantes. Esperamos la visita en persona de nuestros nuevos socios, Más allá de lo verde, mientras continúan evaluando nuestro programa.

Apoyo Tecnológico y 100% WiFi para los Estudiantes de GUSD: Los más de 60 puntos de acceso en todo Greenfield proporcionan banda ancha durante todo el día. [Por favor, haga clic aquí](#) para ver nuestras ubicaciones WiFi GRATUITAS en Greenfield y llame a la oficina de su escuela para obtener apoyo WiFi según sea necesario. Nuestro equipo de tecnología está disponible durante el día de lunes a viernes y por las noches con cita previa después de las 5pm. Por favor, llame a la escuela de su hijo para el apoyo y la reparación del dispositivo si usted tiene esa necesidad.

95-99% de Noticias de Asistencia de Estudiantes: Seguimos teniendo un promedio de 95-99% de asistencia diaria TODOS los días y les enviamos un ENORME agradecimiento! ¡Estamos agradecidos de que su hijo esté levantado y listo para aprender todos los días!

Recordatorio Amistoso: Comunicaciones de Redes Sociales: Por favor, síganos para recibir toda la información en tiempo real. Por favor, haga clic y guarde estos enlaces en su dispositivo. La orientación estatal y local cambia en un momento dado, por lo que queremos asegurarnos de que la reciba. [GUSD Facebook](#), [OAK Facebook](#), [ASA](#)

Zandra Jo Galván, *Superintendent*

Sonia Heredia, *Board President* ☐ Cynthia Aguirre, *Board Vice President* ☐ Denise Jaime, *Board Clerk*
Mayra Perez-Diaz, *Board Trustee* ☐ David Kong, *Board Trustee*



GREENFIELD UNION SCHOOL DISTRICT

493 El Camino Real, Greenfield, CA 93927

Tel. (831) 674-2840 Fax (831) 674-3712

www.greenfield.k12.ca.us



[Facebook](#), [CCES Facebook](#), [VVMS Facebook](#), [MCA Facebook](#), [GUSD Instagram](#), [GUSD Twitter](#), [GUSD website](#), [GUSD YouTube](#).

Recordatorio Amistoso: Comunicación con los Maestros y la Escuela: Los maestros de nuestra escuela le enviarán rutinariamente mensajes de Parent Square con respecto a su hijo, así que por favor asegúrese de estar inscrito para recibir mensajes. Llame a la escuela de su hijo para pedir ayuda o para hacer una cita para añadir el Parent Square a su dispositivo celular.

¡Gracias por su apoyo, gracia y flexibilidad mientras navegamos juntos por esta pandemia! Como mencioné antes, humildemente les pido **que por favor sigan la Orden Ejecutiva del Gobernador mientras apoyamos y protegemos a la familia de GUSD.** En nombre de nuestra Mesa Directiva y de nuestra familia escolar, gracias por elegir a GUSD y dejarnos ser parte de sus vidas.

Sinceramente,
Zandra Jo Galván
Superintendente



Zandra Jo Galván, *Superintendent*

Sonia Heredia, *Board President* ☐ Cynthia Aguirre, *Board Vice President* ☐ Denise Jaime, *Board Clerk*
Mayra Perez-Diaz, *Board Trustee* ☐ David Kong, *Board Trustee*